



# L'ECHO des Grands FONDS

Bulletin de l'**AMICALE DES PLONGEURS DEMINEURS**

---

## Le Mot du Président

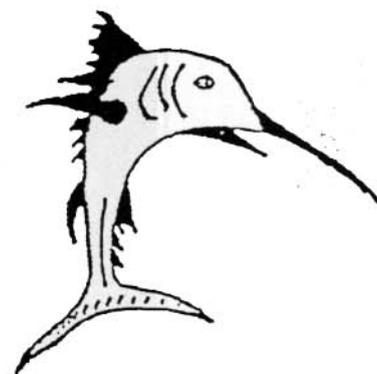
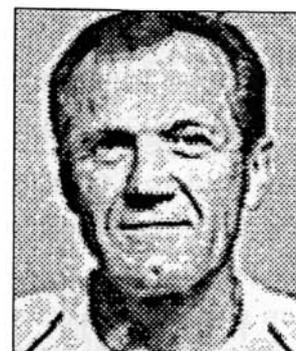
Petit bulletin... bulletin de vacances...

Heureux les éditorialistes qui traitent de la politique, vraiment heureux. Ils n'ont pas à se mettre martel en tête pour sortir leur feuille, chaque jour ou presque c'est le renouveau.

Je suis le parent pauvre, rien ou si peu ne se fasse dans ma partie.

J'ai essayé de crocher quelques menus évènements du côté de l'active, mais la jonction ne s'est pas établie positivement.

Rien de sensationnel à l'intérieur, presque de la routine, mis à part un petit article sur le déminage qui j'espère aura une suite.



Emile PANNETIER



Septembre 1995  
n°34

Directeur de la Publication :  
E. PANNETIER  
Rédaction et Publicité :  
E. PANNETIER &  
P. DEBOISSY  
Photos et Dessins :  
E. PANNETIER  
Chroniqueurs &  
Correspondants :  
E. GENIN, E. SEVELLEC  
H. D'ESTIENNE D'ORVES,  
P. DUPUCH, N. ROUSSET

Copie-Point Associations

Ville de Cherbourg-Octeville

## SORTIE BROCHETTES

Belle, magnifique, excellente journée que ce juillet. Le ciel est nu de tous nuages, le vent pratiquement nul... Le temps idéal pour organiser une Sortie Brochettes. Roger MARTIN n'a pas regretté d'avoir quitté la froidure de RISOUL.

Aussi les invités n'ont pas trainassé. Les premiers sont arrivés aux alentours de 10 h 30 pour participer à la mise en place. Merci beaucoup, 71 grandes personnes et 5 enfants ont répondu présents. Légère régression par rapport à l'année dernière, la conjoncture actuelle sans doute...

Midi, le gros de la foule piétine et discute, un an sans se voir pour certains, il y en a des choses à se dire... Le trésorier œuvre encore avec les derniers arrivants, tâche ingrate, mais oh ! combien utile et nécessaire. Dans quelques instants au signal du départ, chacun saura ce qu'il à a faire, plus besoin de conseil.

Comme à l'accoutumé, un concours de boules et de belotte fût organisé, les deux équipes finalistes... furent féminines. Messieurs il est temps de se ressaisir...

La distribution des prix mit fin à cette agréable journée, passée au domaine de BAUDOUVIN.



Forêt vierge ! Non, BAUDOUVIN à la Valette. Quelqu'un... n'est pas passé à la caisse.

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

**ESPAUBAS-CHIERU**

Route de Toulon - Quartier Brégaillon

83500 LA SEYNE-SUR-MER - Tél. : 94 94 27 43



ISOLATION - CHEMINÉE

MATÉRIEL DE SOUDAGE

DÉPOSITAIRE AIR LIQUIDE

Groupe AVEMA

## 90 ans. Déjà...

16 juin, six heures du matin. Je sonne chez Philippe TAILLEZ. J'arrive... Pourquoi ce départ matinal ? C'est pour embarquer sur l'ACHERON bateau base de l'école de plongée.

Appareillage prévu, 07 heures. La raison ? Fêter les 90 ans du Cdt. TAILLEZ. D'une part en mer, de l'autre sur l'île de Port Cros. Pourquoi PORT CROS ? parce qu'il fût un des premiers à œuvrer lors de la création du parc, et actuellement encore membre du comité scientifique du parc national.

Après un bref transit, par un temps splendide, embossage aux abords de BAGAUD. L'eau est limpide, quelques méduses nous environnent.

L'équipe de cinéaste de notre camarade PETRON et l'équipe d'accompagnement sont prêts, l'homme du jour l'est également, toute l'équipe se retrouve à l'eau. Nous avons pu constater que malgré son âge il est toujours très à l'aise dans l'eau.

Le temps des ablutions étant terminé vient le moment des discours et des cadeaux.

La matinée tire à sa fin, mais à peine la moitié du programme est fait, il faut maintenant se rendre sur l'île de Port-Cros pour y recevoir l'hommage du parc national. Accueilli par Monsieur LOPEZ qui dévoile la plaque qui porte son nom donné à une esplanade du port.

Un vin d'honneur fût offert par les responsables du parc, suivi d'un buffet des plus copieux. Merci aux organisateurs.

Le retour sur Toulon fût terrestre, l'ACHERON étant appelé à d'autres occupations.



---

Il faut avoir lu :

### "LA GRENOUILLE ou LA VIE D'UN PLONGEUR"

écrit et édité par notre ami J. SEGUIN †

Tél.  
Prix : 60 F + Port 15 F

Résidence TORIGNI  
3, rue Lamentine  
50000 Saint LO

---

# LE DEMINAGE DU EL SALVADOR

Depuis quelques années, nous sommes quelques uns à faire du déminage civil appelé plus communément "Dépollution". Le marché est très important quand on pense aux 100 millions de mines terrestres qui saturent les sols d'environ 63 pays.

Cette aventure a commencé pour ma part avec le déminage du Koweït, puis des zones frontalières d'Arabie Saoudite, du El Salvador et du Cambodge.



Ce premier article que j'intitulerais "Dépollution du El Salvador par Plongeurs Démineurs" est pour rendre hommage à notre spécialité qui forme et forge des hommes d'un très haut niveau de spécialisation et surtout de sang froid nécessaire à la réussite d'opérations en milieu hostile et je dirai pour conclure cet hommage que nous avons nous, PLD "rien à envier à personne".

Suite aux accords de paix signés le 31 Décembre 1991 et après douze années de guerre civile, le Gouvernement du El Salvador décide de confier les opérations de déminage à une société privée à la date du 15 mars 1993.

C'est au sein d'une société internationale de déminage, à la même date que Jean-Pierre CHAPU, Gilles SELLIER, Yvan CONSUL, Gérard CHAGNIOT et moi-même commençons cette opération de dépollution.

Sur les 14 départements qui constituent le El Salvador, 7 sont concernés par la menace "Mines et Engins Explosifs". Les 425 champs de mines recensés grâce à l'étroite collaboration du F.M.L.N (Fronte Farabundo Marti para la Liberacion Nacional) se répartissent en 19 zones.

Ce vaste programme compte près de 280 personnes placés sous le management de 5 plongeurs démineurs et regroupe les composantes de la Fuerza Armada, de l'ONUSAL, du FMLN et de l'UNICEF.

Entre le 15 Mars et le 1<sup>er</sup> Septembre 1993, treize zones ont été entièrement déminées ce qui correspond à 336 champs de mines dépollués et 7192 mines neutralisées et détruites. Du 20 Janvier au 31 Janvier 1994, les 6 dernières zones ont été déminées correspondant à 88 champs de mines et 2319 mines détruites. S'ajoutent à cela, un nombre important d'autres munitions des types engin d'artillerie, roquette et bombe d'aviation.

Le Déminage du El Salvador s'est terminé le 31 Janvier 1994, le nombre de champs de mines dépollués est de 425 et le nombre de mines neutralisées et détruites est de 9511.

Les mines détectées sont pour la plupart d'entre elles, de nature antipersonnel de fabrication artisanale. L'expertise de leur conception a montré qu'elles étaient toujours actives et présentaient un danger permanent pour la population civile. L'UNICEF a recensé 35000 personnes mortes ou estropiées ayant pour origine la mine anti-personnel.

Cette opération est unique car pour la première fois, une société privée a réalisé entièrement la dépollution d'un pays et avec des Plongeurs Démineurs.

**Géo VELEZ**  
EVI ( R )

# NOUVELLE DE L'ACTIVE

## Sortie de Cours

### 37<sup>ème</sup> Session de Plongeurs Démineurs

### Promotion 1995

Ce jour 24 mai 1995, à l'école de plongée, réunion pour la remise des brevets et certificats aux élèves officiers, BS, et B.A.T. sortant du stage.

La cérémonie est présidée par le C.V. PLANÇON, COMISMER, accompagné du C.F. BONNET commandant l'école.

Le C.F. SEGOT parraine le stage d'officiers.

Monsieur CANITROT Henri N° 006 du 1<sup>er</sup> cours en 1953, parraine le cours B.A.T. Cette année un seul parrain pour le stage. Il en sera ainsi dorénavant.

Suite à la cérémonie officielle un lunch fût pris en commun.

Les récipiendaires sont :

#### OFFICIERS

BROCH	GUENIN
CHENE	KRIAA
DALIFARD	MAILLOTTE
DETHIER	MERCIER
GERVERS	SEGOT

#### B.A.T.

ARNOULT	BARBERI
CALLEBOT	CROCO
DANIEL	EVAERE
HELIES	LACHAUD
LEVEY	MILLET
MINISINI	PERON
PICHON	SCHINKER

Félicitations et bienvenue dans la déjà grande famille des démineurs.

Autres Stages :

#### B.S.

ALBERROLA	BERTHAULT
FRIDICI	GONZALES
GRAND-JEAN	HAFNER
LE JEUNE	SERVETTAZ

#### Hyperbaristes

BOURBIER	BRUCHON
CHAPAIN	GARCIA
LACOSTE	MORIN
SALINGUE	

A l'issue de la remise des brevets notre collègue CANITROT a retracé quelques passages de sa carrière.



Bureau de BRIANÇON (05100) : Centre Commercial Grand Boucle - tél. 92.21.11.86  
Bureau de MONTGENÈVRE (05100 Briançon) - RN 94 - tél. 92.21.96.37  
Bureau de NÈVACHE (05100 Briançon) - Le Hameau du Roubion - tél. 92.20.15.15

Locations saisonnières

Gestion immobilière

Transactions

Dominique PRACHERSTORFER,

GÉRANT,

et ses collaboratrices

vous réserverons

le meilleur accueil.

Hyménée

M. et Mme VELEZ GEO nous annoncent le mariage de CÉLINE, la benjamine de la famille avec Stéphane.

Mariage également chez M. et Mme MILLET Jean-Claude, leur fils Christian avec Nathalie. Nos félicitations et tous nos vœux de bonheur aux nouveaux mariés.



Photo de Gaston MILLET

Si par hasard quelqu'un pouvait mettre un nom sur ce plongeur, fin prêt au départ, faites nous le savoir.



Courrier

Encore des lettres qui nous font retour : LEDUCQ P., COLLET Yves.

Avis aux amateurs, ceux qui désirent faire mettre une annonce dans le bulletin, profitez-en, pour le moment c'est gratuit. Encombrement maxi 50 x 200 mm.

Nous avons à votre disposition des cravates, pincés à cravate, insignes de boutonnière.

Les prix :

- Insigne.....30 F
- Pince .....40 F
- Cravate .....90 F

Je vous signale qu'il y en a également à Brest. Pour les expéditions y ajouter les frais, donc les prix 35, 45, 100 Francs.

Envoyez vos commandes de préférence à Toulon.

Nouveaux Adhérents

VELTY Georges à Brest frère de Jean qui est sur Toulon.

COLLIN Jean-Claude à Toulon. Pour info il est fabricant de meubles de cuisine (922, avenue Josph Louis ORTOLAN).

Bonnes ou Nouvelles Adresses :

DUPUCH Pierre a transité de Biscarosse à Plogoff.

Ah ! j'oubliais... Etes-vous à jour de vos cotisations ?

Un grand merci de la part des  
 Familles Cousin - Le Gros  
 Pour tout les Amicalistes anciens PLD  
 Très Sincères Remerciements  
 Amicalement,  
 PENOS

Décès

Josie, la compagne de notre président d'honneur Philippe TAILLEZ, MAQUAIRE, CAILLEUX, LEGOFF Loïc à Brest. Il venait juste d'entrer à l'amicale.

YVON-BRAILLON Michel. Depuis un certain temps il y avait des "On m'a dit..." J'ai conseillé Emile SEVELLEC de faire le nécessaire afin d'être fixé. Confirmation a été faite de son décès par la Mairie de son domicile, le 25/06/1994. Nos condoléances.



Brest, le 19 juin 1995

SECTION BRETAGNE



## NOUVELLES DE BRETAGNE

Le dimanche 11 juin 1995, le centre de loisirs de la Marine, situé à POSPODER, nous ouvre ses grilles. Devant un panorama superbe - Molene - Ouessant - Le Four - soixante amicalistes accompagnés d'une quinzaine d'enfants se retrouvent pour la traditionnelle grillades-partie de Juin.

Après que les chiens aient arrosés le charbon de bois et que la touque du punch fut séchée, nos chefs du jour : Pepe (Pairel) et Bébert (Biebert) s'activent autour du feu pour nous faire griller à souhaits saucisses, merguez, brochettes, etc...

L'ambiance est comme d'habitude chaleureuse et bon enfant. Hélas, un vent glacial de nord-est nous empêche de profiter du sentier côtier ou des boules. C'est un peu sur une impression de frustration que nous nous séparons en prenant rendez-vous pour le samedi 4 novembre 1995 pour le buffet dansant annuel qui sera précédé cette année de l'assemblée générale de la section.

Amis de la section Bretagne, venez nombreux à cette soirée afin de justifier le mal que se donne le bureau directeur pour faire progresser notre amicale.

Gérard ANDRE

---

*du junior en 90 au senior parcourant moins de 9000 km. par an*

assurance auto  
MOINS CHERE QUE  
LA VOTRE?...

Monsieur Michel DEMEURE

2A, rue DUQUESNE  
29200 BREST  
Tel: 98 46 4469

*chiche !*

L'assurance au temps présent

---

**MEDIAS IMMOBILIER**

**ALBERTI DANIEL**

9, Place Malherbe - 83470 SAINT - MAXIMIN  
Tél: 94.59.46.38 - Télécopie: 94.59.83.04

TERRAINS AGRICOLES  
TERRAINS A BATIR  
VILLAS  
APPARTEMENTS  
PROPRIÉTÉS - DOMAINES  
FONDS DE COMMERCE



36-15 COOP FNAIM



Brest, le 4 août 1995

SECTION BRETAGNE



*Chers Amis,*

*La Section organise une soirée "Buffet Campagnard" le Samedi 4 novembre 1995 à l'intention de ses membres et de leurs amis. Cette soirée placée sous le signe de l'Amitié, aura pour cadre la Salle MINERVE du Cercle des Officiers Mariniers de BREST.*

*L'Animation sera assurée par un animateur disc-jockey. La soirée débutera à 19 h 30 et se prolongera jusqu'à 03 h 00 du matin.*

*Le montant de la soirée, 120 francs par personne couvre les frais du buffet campagnard, d'animation et de droits d'auteur, sera perçu à l'inscription.*

*Jeunes actifs et jeunes retraités, répondez nombreux et vite pour que cette soirée soit une réussite.*

*Amicalement.*

*Le Bureau*

-----  
Le bulletin de participation devra faire retour impérativement avec votre paiement pour Samedi 21 Octobre 1995.

### **BULLETIN DE PARTICIPATION**

Monsieur : .....Prénom : .....

assistera  n'assistera pas, au buffet campagnard du samedi 4 novembre 1995

Adresse : .....

Téléphone : .....

Nb. de personnes : .....

ci-joint : .....Francs

(chèque libellé à l'ordre de "Amicale des Plongeurs Démineurs")

Adressé à : Monsieur DELPECH Daniel - Kergleutz - 29490 GUIPAVAS

**Etes-vous à jour de vos cotisations ?**